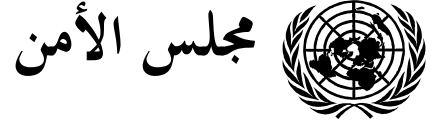


Distr.: General
17 April 2000
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام

يشرفني أن أحيطكم علما بأن مجلس الأمن وافق على قبول دعوة برنارد كوشنر، ممثلكم الخاص لقوة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

وقد وافق أعضاء مجلس الأمن على صلاحيات بعثة مجلس الأمن (انظر المرفق).

وبعد المشاورات مع الأعضاء، اتفق على أن تكون البعثة على النحو التالي:

بنغلاديش (السفير أنور الكريم شادوري - رئيسا للبعثة)

الأرجنتين (السفير آرنولدو م. ليستر)

كندا (السفير ميشيل دوفال - رئاسة مجلس الأمن)

الصين (السفير شن غوفانغ)

فرنسا (السفير جان - دافيد ليفيت)

جامايكا (السفير م. باتريسيا دورانت)

ماليزيا (السفير حزمي أجم)

الاتحاد الروسي (السفير سيرجي ف. لافروف)

أوكرانيا (السفير فولوديمير يو. يلشنكو).

ونرجو أن يقدم السيد كوشنر المساعدة المتعلقة بالترتيبات اللازمة للبعثة، بما في ذلك إشعار ممثلي حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية في بريشتينا.

وتعتزم البعثة مغادرة نيويورك في عشية ٢٦ نيسان/أبريل. ولتحقيق ذلك، سأكون في غاية الامتنان إذا تمكنت الأمانة العامة من اتخاذ الترتيبات اللازمة.

(توقيع) روبرت ر. فاوولر

رئيس مجلس الأمن

المرفق

بعثة الأمم المتحدة المعنية بتنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩)

الصلاحيات

- ١ - إن مجلس الأمن، إذ يساوره القلق إزاء العوائق التي تحول دون تنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، قرر قبول دعوة الممثل الخاص للأمين العام في كوسوفو، برنارد كوشنر، خلال إحاطته الإعلامية إلى المجلس في ٦ آذار/مارس ٢٠٠٠.
- ٢ - لذلك قرر المجلس إرسال بعثة إلى هناك برئاسة السفير أ. شاودري يومي ٢٨ و ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، للأهداف التالية:

(أ) البحث عن سبل لتعزيز الدعم لتنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩)؛

(ب) مراقبة عمليات قوة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وأنشطتها واكتساب فهم أوسع للحالة على أرض الواقع بغية تفهم التحديات الصعبة التي تواجهها قوة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، على نحو أفضل.

(ج) نقل رسالة قوية إلى جميع الأطراف المعنية بشأن الحاجة إلى نبذ جميع أنواع العنف؛ وكفالة السلامة العامة والنظام، وتعزيز الاستقرار، والسلامة والأمن، ودعم التنفيذ الكامل والفعال للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) والتعاون بشكل تام مع قوة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو لتحقيق هذه الغاية؛

(د) استعراض التنفيذ الجاري للمحظورات التي فرضها قرار مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨.